

**PÚBLICO**

**Índice AI: MDE 13/129/2008**

**29 de agosto de 2008**

**Más información (actualización núm. 2) sobre AU 214/08 (MDE 13/107/2008, de 1 de agosto de 2008) y su actualización (MDE 13/116/2008, de 15 de agosto de 2008) - Temor de tortura u otros malos tratos / Presa de conciencia**

**IRÁN**

**Zeynab Bayzeydi (m), activista de los derechos de las mujeres**

---

Según el sitio web de los Activistas de Derechos Humanos en Irán, el 23 de agosto un tribunal de apelación de Azerbaiyán Occidental confirmó la condena de cuatro años de prisión y exilio interno impuesta a Zeynab Bayzeydi, activista de los derechos de las mujeres kurdas. Fue acusada de pertenecer a varias asociaciones de derechos humanos no autorizadas debido a sus actividades en favor de los derechos de las mujeres. Amnistía Internacional la considera presa de conciencia, recluida únicamente por el ejercicio pacífico de su derecho a la libertad de expresión y asociación.

En agosto de 2008, el Tribunal Revolucionario de Mahabad condenó a Zeynab Bayzeydi a cuatro años de prisión y al exilio interno en la ciudad de habla turca de Zanyán, situada a 246 kilómetros de su casa. El 10 de agosto, Zeynab Bayzeydi inició una huelga de hambre para exigir su liberación. Los funcionarios de la prisión prometieron a Zeynab Bayzeydi que la dejarían en libertad bajo fianza durante su apelación para convencerla de que pusiera fin a la huelga de hambre. A raíz de estas promesas, Zeynab Bayzeydi finalizó la huelga de hambre el 22 de agosto, es decir, doce días después de su inicio. Sin embargo, el Tribunal Revolucionario de Mahabad no le concedió la libertad bajo fianza.

Zeynab Bayzeydi es miembro de la Organización de Derechos Humanos de Kurdistán y de la Campaña por la Igualdad, que aboga por el fin de las leyes y políticas que discriminan contra las mujeres. Ella ha negado todos los cargos excepto el que se relaciona con su trabajo en la Campaña por la Igualdad.

### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

La Campaña por la Igualdad es una red de personas que trabajan para poner fin a la discriminación legal contra las mujeres. La campaña informa a las mujeres de sus derechos, y tiene previsto recoger un millón de firmas entre el público iraní para una petición contra las leyes discriminatorias. El 27 de agosto, fecha en que se cumplía el segundo aniversario de la Campaña por la Igualdad, Amnistía Internacional renovó su exigencia de que las autoridades iraníes cesen los hostigamientos y encarcelamientos a los que someten a los defensores y defensoras de los derechos de las mujeres, y les permitan continuar en libertad su campaña para la revocación de las leyes y políticas que discriminan contra las mujeres en Irán.

Para más información véase *Irán: No más presión contra los defensores y defensoras de los derechos de las mujeres*, publicado el 27 de agosto de 2008, en <http://www.amnesty.org/es/news-and-updates/iran-end-pressure-women-s-rights-defenders-20080827>.

La población kurda de Irán vive principalmente en el oeste y el noroeste del país, en el Kurdistán y las provincias vecinas que forman frontera con las zonas kurdas de Turquía e Irak. La población kurda lleva mucho tiempo siendo objeto de profunda discriminación. Los defensores y defensoras kurdos de los derechos

humanos, incluidos activistas comunitarios y periodistas, están expuestos a ser detenidos arbitrariamente y torturados.

Para ampliar la información sobre las violaciones de derechos humanos cometidas contra la minoría kurda de Irán, véase *Iran: Human rights abuses against the Kurdish minority*, en:

<http://www.amnesty.org/en/library/asset/MDE13/088/2008/en/d140767b-5e45-11dd-a592-c739f9b70de8/mde130882008eng.pdf>

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en persa, en kurdo o en su propio idioma:**

- pidiendo a las autoridades que anulen la condena de cuatro años de prisión y exilio interno impuestos a Zeynab Bayzeydi y la dejen en libertad de inmediato y sin condiciones, pues es presa de conciencia.

**LLAMAMIENTOS A:**

Presidente de la Magistratura

His Excellency Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi  
Howzeh Riyasat-e Qoveh Qazaiyeh / Office of the Head of the Judiciary  
Pasteur St., Vali Asr Ave., south of Serah-e Jomhuri, Tehran 1316814737, Irán

**Correo-e:** [info@dadgostary-tehran.ir](mailto:info@dadgostary-tehran.ir) (en “asunto”, escriban: “FAO Ayatollah Shahroudi”)

**Tratamiento:** Your Excellency / Excelencia

Gobernador de Azerbaiyán Occidental

His Excellency Dr. Rahim Ghorbani  
PO Box: 775  
Oromiyeh 57135  
Irán

**Tratamiento:** Your Excellency / Excelencia

**COPIAS A:**

Presidente

His Excellency Mahmoud Ahmadinejad  
The Presidency  
Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection  
Tehran, Irán

**Fax:** + 98 21 6 649 5880

**Correo-e:** [dr-ahmadinejad@president.ir](mailto:dr-ahmadinejad@president.ir)  
vía el sitio web: <http://www.president.ir/email/>

y a los representantes diplomáticos de Irán acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 10 de octubre de 2008.